



## UFFICIO DEL GIUDICE DI PACE DI LECCE

### Verbale di asseverazione traduzione

In data \_\_\_\_\_, nella Cancelleria dell'Ufficio del Giudice di Pace di Lecce, avanti al sottoscritto direttore amministrativo/cancelliere, è personalmente comparso il/la signor \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ identificato con documento \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ rilasciata dal Comune di \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, il quale dichiara di essere iscritto nell'albo dei Traduttori del Tribunale di \_\_\_\_\_ al n° \_\_\_\_\_ od alla Camera di Commercio di \_\_\_\_\_ o di non essere iscritto \_\_\_\_\_.

Esibisce la traduzione dal lui/lei effettuata in data \_\_\_\_\_ e chiede di poterla giurare ai sensi di legge. Dichiara, altresì, che il documento originale/copia conforme/copia informale dichiarata conforme dal traduttore ai sensi degli art.38 e 47 D.P.R.n.445/2000, tradotto si compone di \_\_\_\_\_ pagine e la traduzione di n. \_\_\_\_\_ pagine, numerate dalla pagina 1 alla pag.n. \_\_\_\_\_.

Ammonito ai sensi dell'art. dell'art. 483 c.p. il comparente presta il giuramento ripetendo le parole: "giuro di aver bene e fedelmente proceduto alle operazioni e di non aver avuto altro scopo che quello di far conoscere la verità".

Si raccoglie il presente verbale di asseverazione di traduzione per gli usi consentiti dalla legge.

Letto, confermato e sottoscritto  
Il traduttore

\_\_\_\_\_

L'Ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto e la regolarità formale e sostanziale del documento tradotto nonchè della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra.

Il direttore amministrativo/ il cancelliere